

## *[Sobre el “problema judío”, entrevista]*

**León Trotsky**

**Febrero de 1934**

(Versión al castellano desde “Sur le ‘problème juif’”, en L. Trotsky (P. Broué editor), *Oeuvres*, Tomo 3, Institut Léon Trotsky, París, 1978, páginas 220-222. *Clas Struggle*, febrero de 1934. *Clas Struggle* era la revista del grupo de Albert Weisbord, la Communist League of Struggle, que Trotsky esperaba ganar para una fusión con la Liga Comunista de Norteamérica. Esta organización había enviado un representante a la conferencia de las juventudes en Holanda, y presumiblemente fue él quien hizo esta entrevista.)

*¿Debería la Oposición de Izquierda formular reivindicaciones específicas para ganarse a la clase obrera judía de Estados Unidos?*

-El papel del obrero emigrante judío en Estados Unidos será grande y en algunos aspectos decisivo en la revolución proletaria norteamericana. No hay duda de que la Oposición de Izquierda debe hacer todo lo posible para penetrar en la vida del obrero judío<sup>1</sup>.

*¿Cuál es su postura sobre la lengua yiddish? En su autobiografía, ¿por qué la caracteriza como una “jerga”?*

-Tengo la misma opinión de la lengua yiddish que de todas las demás lenguas. Si realmente he utilizado la palabra “jerga” en mi autobiografía, es porque cuando yo crecía en Odessa, la lengua yiddish no se llamaba yiddish, como hoy, sino “jerga”. Era una expresión utilizada por los propios judíos, que no la consideraban un signo de desprecio. Desde hace quince o veinte años, la palabra “yiddish” se utiliza universalmente, incluso en Francia.

*En los círculos judíos se le considera un “asimilador”. ¿Cuál es su postura ante la asimilación?*

-No entiendo por qué alguien me considera un “asimilador”. En general, no sé qué significa esa palabra. Por supuesto, me opongo al sionismo y a cualquier forma similar de autoaislamiento por parte de los obreros judíos. Hago un llamamiento a los obreros judíos de Francia para que conozcan mejor los problemas de la vida francesa y de la clase obrera francesa. Sin ello, les sería difícil participar en el movimiento obrero del país donde son explotados. Dado que el proletariado judío está disperso por varios países, el obrero judío debe, además de su propia lengua, intentar aprender la lengua del país donde vive como arma en la lucha de clases. ¿Qué tiene esto que ver con la asimilación?

*El partido comunista oficial ha caracterizado incuestionablemente los acontecimientos entre judíos y árabes en Palestina en 1929 como un levantamiento revolucionario de las masas árabes oprimidas<sup>2</sup>. ¿Qué opina de esta política?*

-Desgraciadamente, no conozco los hechos lo suficiente como para aventurar una opinión categórica. Estoy estudiando esta cuestión. Entonces me resultará más fácil

---

<sup>1</sup> Los judíos en general y los obreros judíos en particular desempeñaron un papel importante en diversas secciones de la Oposición de Izquierda. Ya hemos mencionado el hecho de que la organización polaca estaba formada mayoritariamente por obreros e intelectuales judíos. El papel del “grupo de lengua judía” del PC había sido importante en Francia en la fundación de la Oposición. Trotsky volvió sobre esta cuestión en 1940 en sus conversaciones con el negro C.L.R. James.

<sup>2</sup> En 1929 estallaron disturbios entre la población árabe de Palestina, que fueron acompañados de la masacre de judíos en varias ciudades, así como de razias en pueblos judíos. El partido comunista palestino, con el apoyo del delegado de la IC, el checo Bohumir Smeral (1880-1941), subrayó que esta violencia no iba dirigida contra el “imperialismo británico”, sino contra los judíos como tales, y la calificó de chovinista y reaccionaria. El ejecutivo de la Internacional Comunista condenó esta postura y afirmó que se trataba de movimientos antiimperialistas provocados por el imperialismo británico y su agencia sionista.

determinar en qué proporción y hasta qué punto estaban representados elementos como los partidarios de la liberación nacional (antiimperialistas), por un lado, y los musulmanes reaccionarios y los pogromistas antisemitas, por otro. Me parece que todos estos elementos estaban presentes.

*¿Cuál es su posición sobre Palestina como posible “hogar nacional” y, de forma general, sobre un país para los judíos? ¿No cree que el antisemitismo del fundamentalismo alemán obliga a los comunistas a adoptar un enfoque diferente de la cuestión judía? ¿No cree que el antisemitismo del fascismo alemán obliga a los comunistas a adoptar un enfoque diferente de la cuestión judía?*

-Tanto el estado fascista en Alemania como la lucha árabe-judía ofrecen nuevas oportunidades para verificar el principio según el cual la cuestión judía no puede resolverse en el marco del capitalismo. No sé si el judaísmo puede reconstruirse como nación. Pero no hay duda de que las condiciones materiales para la existencia del judaísmo como nación independiente sólo pueden ser creadas por la revolución proletaria. No hay lugar en nuestro planeta para la idea de que uno tiene más derecho a un país que otro.

El establecimiento de una base territorial para el pueblo judío en Palestina, o en cualquier otro país, sólo es concebible mediante la inmigración masiva. Sólo el socialismo victorioso puede asumir semejante tarea. Es previsible que esto pueda lograrse ya sea sobre la base de un acuerdo mutuo o recurriendo a algún tribunal internacional que tome la cuestión en sus manos y la resuelva.

El callejón sin salida en el que se encuentran los judíos de Alemania, al igual que el callejón sin salida en el que se encuentra el sionismo, son inseparables del callejón sin salida del capitalismo mundial en su conjunto. Sólo cuando los obreros judíos vean claramente esta relación mutua serán inmunes al pesimismo y la desesperación.

Edicions Internacionals Sedov

Serie: Trotsky inédito en internet y en castellano

Edicions internacionals Sedov



[germinal\\_1917@yahoo.es](mailto:germinal_1917@yahoo.es)